



**Schweizermeisterschaft  
Fahren  
04. – 06. September 2020**

**1-, 2- und 4-Spänner Pferde und Ponys**



**Nationales Pferdezentrum Bern, Mingerstrasse 3, 3014 Bern  
[www.npz.ch](http://www.npz.ch)**

# Herzlich Willkommen

Geschätzte Freunde des Fahrsports, Sponsoren, Gönner und Gäste  
Liebe Konkurrentinnen und Konkurrenten

Wir freuen uns sehr, Sie an der diesjährigen Schweizermeisterschaft Fahren im Nationalen Pferdezentrum Bern begrüßen zu dürfen. Das Leitungsteam Fahren hat zusammen mit dem Veranstalter alles unternommen, um eine faire und spannende Schweizermeisterschaft möglich zu machen.

Das Virus Covid-19 hält uns bereits das ganze Jahr in Schach und bestimmt unser tägliches Leben. Trotzdem sind wir dankbar, als eine von wenigen Disziplinen die Schweizermeisterschaft in diesem - leicht eingeschränkten - Rahmen durchführen zu können.

Das Wichtigste ist und bleibt:

**ABSTAND HALTEN** und vergessen wir uns nicht einfach und verhalten uns wie wenn es Covid-19 nicht geben würde. Der Organisator trägt mit folgenden Massnahmen zum Einhalten des **ABSTANDS** bei:

- kein Vet Check zu Beginn der SM
- keine Rangverkündigungen, die Preise können im Sekretariat abgeholt werden
- die Ehrung der Schweizermeister und der weiteren Podestplätze wird unbespannt, unter **Einhaltung der Abstandsregeln**, durchgeführt.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Organisator, dem ganzen Team des Nationalen Pferdezentrums Bern, dem OK Präsidenten Werner Ulrich, sowie allen Helfern für Ihren grossen Einsatz. Ohne euch alle wäre es nicht möglich, eine solche Veranstaltung durchzuführen.

Allen Teilnehmern wünsche ich einen erfolgreichen Start an der Schweizermeisterschaft 2020. Leider wird die Geselligkeit in diesem mit **ABSTAND HALTEN** Jahr etwas zu kurz kommen. Ich freue mich trotzdem auf spannende und unfallfreie Wettkämpfe und wünsche Allen den gewünschten Erfolg.

Im Namen des Leitungsteams Fahren  
Pius Hollenstein, Disziplinenleiter

# Bienvenue

Chers amis du sport d'Attelage, sponsors, mécènes et invités, Chers participants,

Nous sommes très heureux de vous accueillir au Championnat Suisse d'Attelage cette année au Centre Equestre National à Berne. Une bonne collaboration avec l'organisateur et le Directoire d'Attelage, a rendu possible ce Championnat Suisse passionnant.

Le virus Covid-19 nous fait vivre une période particulière et détermine notre vie quotidienne. Néanmoins, nous sommes reconnaissants d'être l'une des rares disciplines à pouvoir organiser le Championnat Suisse dans cette situation, quoique légèrement restreint.

## Le plus important :

**RESPECTER LES DISTANCES** et ne pas se comporter comme si la pandémie Covid-19 n'existait pas. L'organisateur contribue par les mesures suivantes à respecter les **PRESCRIPTIONS**:

- pas de VetCheck au début du Championnat Suisse
- pas de distribution de prix, les prix peuvent être retirés au secrétariat
- la cérémonie de remise des prix des Champions Suisses et des autres places de podium, se fera sans attelages, dans le respect des règles de distance

Un grand merci à l'organisateur, à toute l'équipe du Centre Equestre National à Berne, au président du CO Werner Ulrich, ainsi qu'à tous les collaborateurs pour leur grand engagement. Sans vous tous, il serait impossible d'organiser un tel événement.

Je souhaite à tous les participants un bon Championnat Suisse 2020 ! Malheureusement, la convivialité sera un peu limitée cette année. Néanmoins, je me réjouis d'un concours passionnant et sans accident et je souhaite beaucoup de succès à tous les participants.

Au nom du Directoire d'Attelage

Pius Hollenstein, Chef Directoire Attelage

# Zeitplan

## Donnerstag, 03. September 2020

19.00 Auslosung der Startnummern  
in der Festwirtschaft für alle  
Prüfungen

## Freitag, 04. September 2020

### Dressur

07.30	1-Spänner L
09.00	1-Spänner
12.40	2-Spänner L
13.15	2-Spänner
15.15	4-Spänner Ponys
15.35	4-Spänner Pferde
16.45	1-Spänner Pony
17.45	2-Spänner Pony

## Samstag, 05. September 2020

**Geländeprüfung: Gespanne in den  
Marathon-Hindernissen**

ab 09.30 Startreihenfolge  
wird am Turnier  
festgelegt.

## Sonntag, 06. September 2020

### Kegelfahren

ab 09.00 1-Spänner Ponys  
Anschliessend 1-Spänner  
und 2-Spänner Ponys  
2-Spänner  
4-Spänner Ponys  
ab 13.00 ZKV-Fahrtrophy  
1-Spänner L  
2-Spänner L  
4-Spänner Pferde

Startfolge Kegelfahren erfolgt nach  
umgekehrter Zwischenrangliste.



**AGRO**  
TREUHANDRÜTTI

**Wir sind die  
Spezialisten für die  
Landwirtschaft  
und das Gewerbe.**

Agro-Treuhand Rütli AG    Telefon 031 511 42 00  
Schützenstrasse 10    Fax 031 511 42 05  
3052 Zollikofen    info@atruetti.ch  
www.atruetti.ch



## OK

**Veranstalter:**

NPZ Bern

**OK-Präsident:**

Werner Ulrich, Bärswil

**Sekretariat/Information:**

während der Veranstaltung:

Kathrin Allemann, Allmendingen

T 079 460 60 54

**Sanität:**

Monika Läderach, Bösingen

**Tierarzt:**

Vet. Dienst NPZ, Bern

**Festwirtschaft:**

Team Stettler, Bern

## Jury

**Präsident:**

Daniel Wüthrich, Gerzensee

**Technischer Delegierter:**

Alfred Kramer, Murten

**Mitglieder:**

Beatrice Rieder, Henri Kuhnen,

Christelle Despond, Thomas

Scherrer, Johann Schierscher, Fritz

Gfeller, Guido Bossart

**Parcoursbauer:**

Michael Mayer, Unterseen

**Rechnungsbüro:**

Claudia Spitz, Fehraltorf



5026 Densbüren - Tel. 062 867 90 00 - [www.bm-agrotech.ch](http://www.bm-agrotech.ch)  
Jetzt gratis Katalog anfordern: [info@bm-agrotech.ch](mailto:info@bm-agrotech.ch)

## Ausbruchsicher.

Mit unseren Paddocksystemen bleiben Ihre Pferde da, wo sie sein sollen.

## Vielen Dank

Agro-Treuhand AG, Zollikofen  
B + M Densbüren  
Fahrsportgruppe Bern  
Fahrsportfreunde  
Gebrüder Herzog, Hornussen  
Huber Marie Antoinette und Karl,  
Zwingen  
Hopster, RSB Reitplatzbau,  
DE-Haaren  
Felix Bühler, Gümligen  
Kutschen Kurmann, Willisau

Landi Schweiz  
Ramseier Suisse AG, Sursee  
Sattlerei Studer, Aegerten  
Scherrer Eva & Thomas,  
Weinfeldern  
Schweizerischer Verband für  
Pferdesport SVPS  
Sportfonds des Kantons Bern  
UFA AG/Hypona, Herzogenbuchsee  
Walter Vogel AG, Cortébert  
Zentral Schweizerischer Kavallerie-  
und Pferdesportverband ZKV



Weiter im Angebot:

- Stroh
- Häckselstroh  
entstaubt
- Hanfeinstreu
- Späne
- Weichholzgranulat

## Pferdeestreu für gesundes Stallklima

- hohe Saugfähigkeit
- geruchsbindend
- sparsam im Verbrauch

**GEBR. HERZOG**  
5075 **HORNUSSEN**

Tel. 062 871 28 23 / Fax 062 871 50 29  
E-mail: [info@gebr-herzog.ch](mailto:info@gebr-herzog.ch)  
[www.gebr-herzog.ch](http://www.gebr-herzog.ch)

## Einspänner Pferde, Kategorie L

Preis der Sattlerei Studer, Aegerten

1. Allgäuer Enrico, Feldkirch
2. Andermatt Josef, Hellbühl
3. Bär Urs, Ebmatingen
4. Lamprecht Erica, Illnau
5. Leuenberger Sarah, Binningen
6. Moudry Emil, Galgenen
7. Oppliger Frédéric, Mont-Soleil
8. Spring Lea, Thun

**Dr Studer het was dis Ross gärn wett !**

Sämtliche Artikel für  
Reit-und Fahrspport  
Ausführung jeglicher  
Sattlerarbeiten

*Herstellung von Geschirren  
nach Mass*

---

**AKTUELL !**  
Importfahrsgeschirr  
in englischem Leder

---

**Reit-und Fahrspportsattlerei**  
**Andreas Studer**  
Mattenstrasse 13  
2558 Aegerten  
Tel. 032 373 31 64  
Natel 079 378 70 89



## Zweispänner Pferde, Kategorie L

Preis der Sattlerei Studer, Aegerten

9. Mayer Simon, Zuben
10. Messerli Adrian, Oberbütschel
11. Streich Fredy, Zwillikon

felix  bühler

## **Einspänner Pferde**

**Preis Walter Vogel AG, Hufbeschlagsartikel, Cortebert**

12. Aeschbacher Daniel, Uettligen
13. Barbey Michaël, Dompierre
14. Barbüda Giacomini, Ardez
15. Bernhard Erika, Rütligen
16. Beyeler Nadine, Heimenschwand
17. Bieri Andrea, Untersiggenthal
18. Bottelli Sébastien, Satigny
19. Brunner Nicolas, Souboz
20. Bösch Alexander, Rankweil
21. Dématraz Christophe, Chavannes-les-Forts
22. Gandolfo Mario, Cornol
23. Holzherr Stefan, Effingen
24. Häuptle Daniela, Galmiz
25. Kessler Peter, Cazis
26. Monnier Maret Katia, Crassier
27. Peter Martin, Schötz
28. Risch Leonhard, Salvenach
31. Segmüller Gabi, Rebstein
32. Studer Andreas, Aegerten
33. Ulrich Stefan, Bärswil

## **Zweispänner Pferde**

**Preise von Marie Antoinette & Karl Hueber, Zwingen sowie Eva & Thomas Scherrer, Weinfeld**

34. Bernhard Urs, Rütligen
35. Bösch Stefan, Rankweil
36. Luder Marcel, Oftringen
37. Marx Lancelot, Binningen
38. Meier Bruno, Biessenhofen
39. Riedener Markus, Schmitten
40. Schenk Beat, St-Aubin
41. Ulrich Werner, Bärswil
42. Wagner Bettina, Lustmühle
43. Widmer Bruno, Worb
44. Windlin Toni, Kerns

## Einspänner Ponys

Preis von Hopster, RSB Reitplatzbau, Haaren DE

- 50. Barmettler Hans, Degersheim
- 51. Berther Linus, Nussbaumen
- 52. Bütikofer Vera, Guntershausen b. Aadorf
- 53. Huser Karin, Ehrendingen
- 54. Scherrer Cédric, Lommis
- 55. Schmid Doris, Suhr

# HOPSTER

## Reitboden GmbH



[www.reitboden.de](http://www.reitboden.de)

**- Ihr Reitplatzexperte -**

Eichenstraße 46, 49733 Haren/Ems  
Tel. +49 (0) 59 32 / 40 01  
Fax +49 (0) 59 32 / 40 03  
[RSB.Hopster@t-online.de](mailto:RSB.Hopster@t-online.de)

---

— Auszug aus unserer Referenzliste: —

<b>Nationales Pferdezentrum</b> Bern	<b>Reitanlage Werner Ulrich</b> Bäriswil
<b>Etter Sportpferde AG</b> Müntschemier	<b>Reitanlage Urs Fäh</b> Wiesendangen
<b>Reitplatz Gasperini</b> Seedorf	<b>Reitanlage Herdern</b> <b>Rudolf und Heidy Letter</b> Eschlikon
<b>Reitanlage</b> <b>Ueli und Madeleine Tschanz</b> Heimiswil	

## Zweispänner Ponys

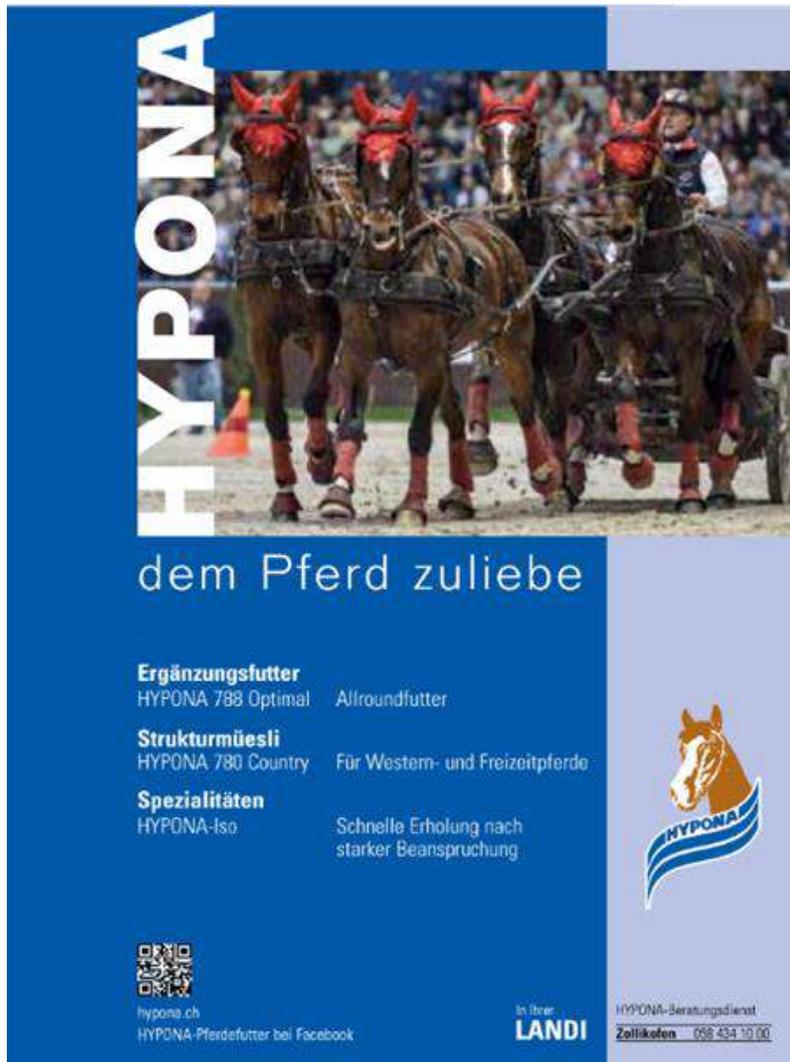
Preis von Hopster, RSB Reitplatzbau, Haaren

- 56. Barmettler Seline, Kerzers
- 57. Falk Cyrine, Heimberg
- 58. König Christof, Unterstammheim
- 59. Schmidlin Lea, Biel-Benken
- 60. Schwarz Wilhelm, Moosleerau
- 61. Sommer Hanspeter, Hindelbank

## Vierspänner / Tandem

Preis der UFA AG Hypona, Herzogenbuchsee

- 45. Birrer Willy, Luthern
- 46. Meier Daniel, Lengnau
- 47. Reichardt Ralf, Uerkheim
- 48. Reifer-Sax Marie Louise, Fehraltorf
- 49. Voutaz Jérôme, Sembrancher



**HYPONA**

dem Pferd zuliebe

**Ergänzungsfutter**  
HYPONA 788 Optimal Allroundfutter

**Strukturmüesli**  
HYPONA 780 Country Für Western- und Freizeitpferde

**Spezialitäten**  
HYPONA-Iso Schnelle Erholung nach starker Beanspruchung

  
hypona.ch  
HYPONA-Pferdefutter bei Facebook

In Ihrer **LANDI**

HYPONA-Beratungsdienst  
Zellkoten 056 434 10 00



## Vierspänner Pony

Preis der UFA AG Hypona, Herzogenbuchsee

- 62. Falk Dominic, Heimberg
- 63. Scherrer Yannik, Weinfelden

## **ZKV Fahr-Trophy Pferde, Kategorie L/M/S**

### **Preis der Kutschen Kurmann in Willisau**

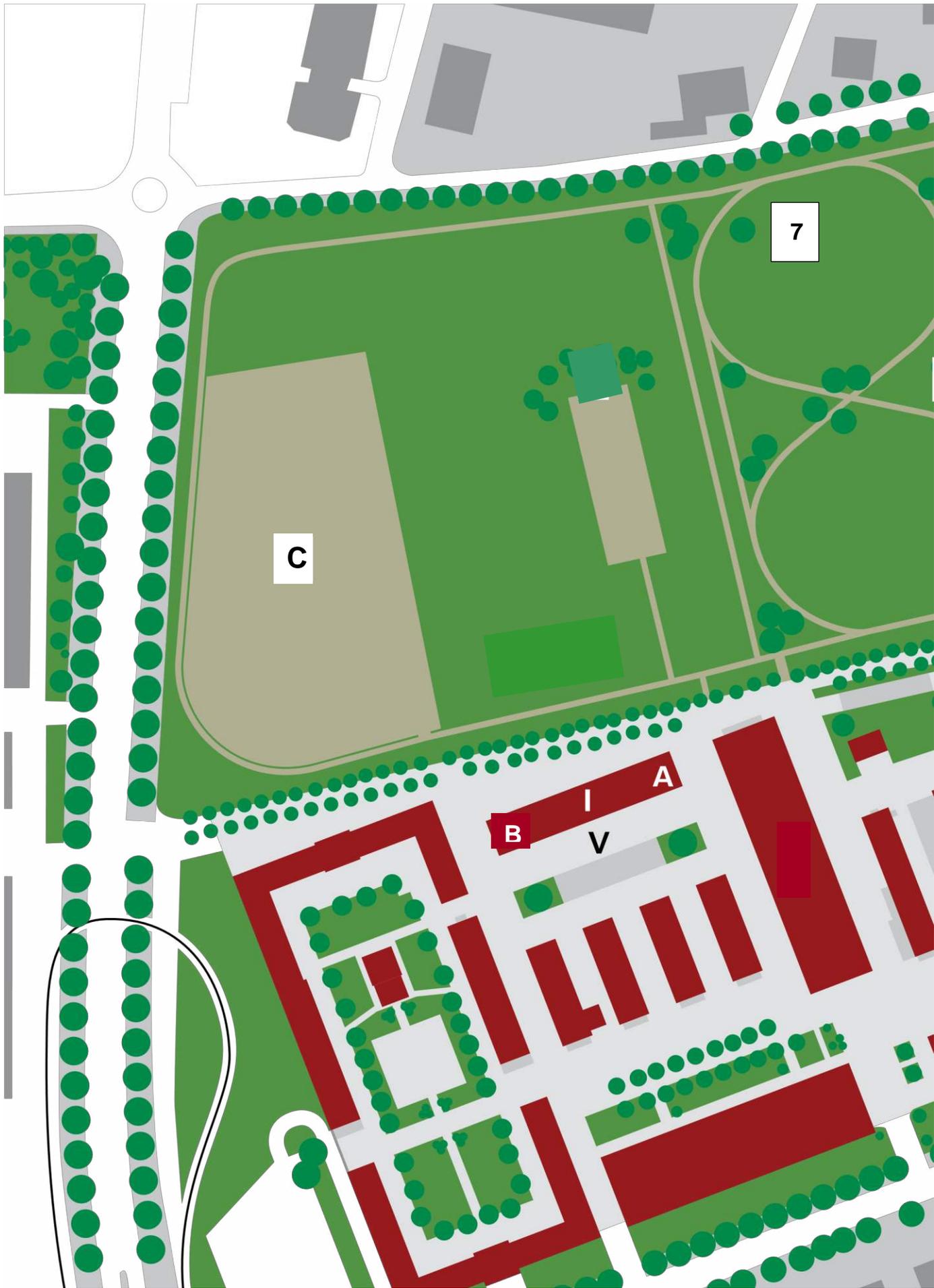
- 64. Christen Walter, Herbligen
- 65. Sidler Philine, Kernenried
- 66. Wyss Barbara, Krauchthal



## **ZKV Fahr-Trophy Ponys, Kategorie L/M/S**

### **Preis der Kutschen Kurmann in Willisau**

- 67. Birrer Rita, Gettnau
- 68. Rufener Aurélie, Orbe





- A Sekretariat
- B Museum
- C Turnierplatz
  
- I Restaurant
- IV Verpflegung Marathon

**Marathonhindernisse**

- 1 Brücke
- 2 Teich
- 3 Hypona
- 4 Swisslos, Sportfonds Kanton Bern
- 5 Nationales Pferdezentrum, Bern
- 6 Hypona
- 7 Strohlabyrinth

**Nationales Pferdezentrum Bern**

Mingerstrasse 3  
Postfach 165  
3000 Bern 22  
Telefon 031 336 13 13  
Fax 031 336 13 14  
[www.npz.ch](http://www.npz.ch)  
[info@npz.ch](mailto:info@npz.ch)

## **Interesse am Fahrsport geweckt?**

### **Dann ist das Fahrdiplom und -brevet genau das Richtige!**

In Kombination oder Einzeln kannst Du bei uns vom 23.11. - 27.11. das Diplom und/oder Brevet Fahren absolvieren.

Die Grundlage zur Teilnahme am Lehrgang ist das Attest oder das Reiterbrevet.

#### **Diplom Fahren**

Themenschwerpunkte:

- Ausbildung am Fahrlehrapparat
- Geschirr- und Wagenkenntnisse
- 1- und 2- Spännig Fahren im Verkehr
- Kegelfahren im Viereck

Kosten:

- 800.- CHF Kurskosten
  - 80.- CHF SVPS Prüfungsgebühr, wenn Attest, Reitbrevet oder Lizenz vorhanden
- ➔ 10% Rabatt für Junioren bis 18 Jahre

Voraussetzungen: Vor der Diplom- und Brevetprüfung muss das Reiterbrevet, Lizenz oder die Prüfung Attest bestanden sein. Wenn Du das Attest nicht hast kannst Du dieses vom 23. Oktober – 25. Oktober 2020 im NPZ absolvieren. Ausserdem muss jeder Teilnehmer vor der Teilnahme am Diplomkurs 10 Lektionen Fahrunterricht bei einem erfahrenen Fahrlehrer, nach Achenbach-System, besucht haben.

#### **Diplom + Brevet Fahren**

Themenschwerpunkte:

- Theoretische Kenntnisse (Skala der Ausbildung, SVPS Nennsystem und Reglemente)
- Kegelfahren im Viereck

Kosten:

- 900.- CHF Kurskosten  
180.- SVPS Prüfungsgebühr inkl. Kursunterlagen
- ➔ 10% Rabatt für Junioren bis 18 Jahre

**Anmeldeschluss: 08.09.2020**

**Hier geht's zum Kurs:**



## Die Fahrportgruppe Bern und Umgebung...



**... ist Spender der Ehrengaben!**

# Obligatorische Registrierung der Teilnehmer

Aufgrund der kantonalen Bestimmungen bezüglich Covid-19 können wir nur einer begrenzten Anzahl Personen Einlass zum Turniergelände gewähren. Als Schutzmassnahme hat der Veranstalter das sogenannte „Online Contact-Tracing“ während des gesamten Anlasses eingeführt.

**Um eine spätere Nachverfolgbarkeit gewährleisten zu können, müssen alle Teilnehmer (Fahrer, Beifahrer, Pfleger, etc.) erfasst werden.**

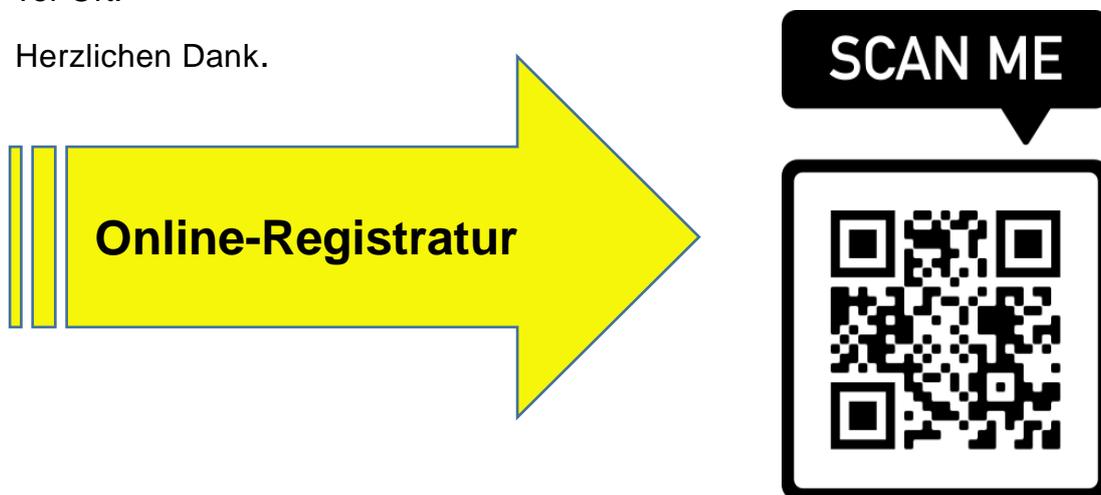
Die Registrierung kann auf zwei Arten erfolgen:

- selbständige online Registrierung bequem von zu Hause aus (**zwingend** für Fahrer, Beifahrer und Teammitglieder). Das entsprechende Formular kann per Scan des untenstehenden QR-Codes oder über die Eingabe des nachfolgenden Links aufgerufen werden.
- Registrierung am Checkpoint auf dem Turniergelände (Sekretariat neben der Wagenremise)

**Alle registrierten Personen erhalten am Checkpoint ein farbiges Festband, welches ums Handgelenk getragen werden muss.**

Bitte beachten Sie die weiteren Anweisungen und Bestimmungen durch den Veranstalter vor Ort.

Herzlichen Dank.



Link: <https://www.npz.ch/kurse/sm-fahren>